

32004D0186

25.2.2004

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 57/27

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 16. februára 2004,

ktorým sa menia a dopĺňajú určité prílohy k rozhodnutiu 96/510/ES týkajúcemu sa zootechnických požiadaviek na dovoz spermy, oocytov a embryí zvierat koňovitých

[oznámené pod číslom dokumentu K(2004) 388]

(Text s významom pre EHP)

(2004/186/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 94/28/ES z 23. júna 1994, ktorou sa ustanovujú zásady týkajúce sa zootechnických a genealogických podmienok platných pre dovoz zvierat, ich spermy, oocytov a embryí z tretích krajín a mení a dopĺňa smernica 77/504/EHS o čistokrvnom plemennom hovädzom dobytku⁽¹⁾, najmä na tretiu zarážku jej článku 5, druhú zarážku jej článku 6 a druhú zarážku jej článku 7,

keďže:

- (1) v zootechnickom certifikáte by sa mali uvádzať osobitné údaje, aby sa zistil pôvod a totožnosť zvierata, z ktorého pochádza sperma, oocyty a embryá;
- (2) vzory certifikátov určené pre obchod v rámci spoločenstva so spermou, oocytmi a embryami zvierat koňovitých sa ustanovujú v rozhodnutí Komisie 96/79/ES z 12. januára 1996, ktorým sa ustanovujú zootechnické certifikáty spermy, oocytov a embryí pochádzajúce z registrovaných zvierat koňovitých⁽²⁾;
- (3) vzory certifikátov pre dovoz spermy, oocytov a embryí hovädzieho dobytku, ošípaných, oviec a kôz z tretích krajín sa ustanovujú v rozhodnutí Komisie 96/510/ES z 18. júla 1996, ktorým sa ustanovujú certifikáty o rodokmeni a zootechnické certifikáty pre dovoz plemenných zvierat, ich spermy, oocytov a embryí⁽³⁾;
- (4) v záujme zosúladenia predpisov spoločenstva certifikáty o rodokmeni a zootechnické certifikáty, ktoré sa ustanovujú v rozhodnutí 96/510/ES, by sa mali doplniť

o ustanovenia týkajúce sa dovozu spermy, oocytov a embryí zvierat koňovitých z tretích krajín. Tieto ustanovenia by mali vychádzať zo zootechnických požiadaviek, ktoré sa uplatňujú v súvislosti s obchodom v rámci spoločenstva so spermou, oocytmi a embryami týchto druhov;

- (5) v súlade s tým by sa preto malo pozmeniť rozhodnutie 96/510/ES;
- (6) opatrenia, ktoré sa ustanovujú v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre zootechniku,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Prílohy IV, V a VI k rozhodnutiu 96/510/ES sa menia a dopĺňajú v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 16. februára 2004

Za Komisiu
David BYRNE
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 178, 12. 7. 1994, s. 66.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 19, 25. 1. 1996, s. 41.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 210, 20. 8. 1996, s. 53.

PRÍLOHA

Prílohy IV, V a VI k rozhodnutiu 96/510/ES sa nahrádzajú týmto:

„PRÍLOHA IV

Certifikát o rodokmeni a zootechnický certifikát pre dovoz spermy čistokrvného plemenného hovädzieho dobytku, plemenných ošípaných, čistokrvných plemenných oviec a kôz a registrovaných zvierat koňovitých		
A. Údaje o darcovi		
1. Druh (hovädzí dobytok, ošípané, ovce, kozy, zvieratá koňovité) ⁽¹⁾	2. Plemenný/genetický typ	
3. Vystavujúci orgán	4. Názov adresa orgánu vedúceho plemennú knihu alebo register v tretej krajine pôvodu	
5. Názov a adresa chovateľa		
6. Názov (nepovinne)	7. Pôvodný zápis č.	
8. Dátum narodenia	9. Krvná skupina ⁽²⁾	
10. Rodokmeň ⁽³⁾		
Otec Pôvodná plemenná kniha č.	Otec otca ⁽⁴⁾ Pôvodná plemenná kniha č.	
	Matka otca ⁽⁴⁾ Pôvodná plemenná kniha č.	
Matka Pôvodná plemenná kniha č.	Otec matky Pôvodná plemenná kniha č.	
	Matka matky ⁽⁴⁾ Pôvodná plemenná kniha č.	
11. Všetky dostupné výsledky skúšok produktivity a aktualizované výsledky genetického vyhodnotenia s uvedením orgánu, ktorý vyhodnotil genetickú hodnotu samotného zvierata, ako aj jeho rodičov a starých rodičov ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
12. Spôľahlivosť genetického vyhodnotenia (len u plemenných býkov mliekového plemena) (aspoň 0,5)		
Platnosť		
13. Dátum a miesto	14. MENO VEĽKÝMI PÍSMENAMI A TITUL PODPÍSANÉHO	15. Podpis

B. Údaje o sperme		
1. Systém identifikácie spermy (farba, počet, atď.)	2. Identifikácia kontajneru	
3. Pôvod spermy (adresa inseminačnej stanice na odber/skladovanie spermy)	4. Miesto určenia spermy (názov a adresa príjemcu)	
Identifikácia pejet	Počet dávok	Dátum odberu
<i>Platnosť</i>		
5. Dátum a miesto	6. MENO VEĽKÝMI PÍSMENAMI A TITUL PODPÍSANÉHO	7. Podpis
<p>(¹) Čo sa nehodí, prečiarknite. (²) Alebo iný vhodný spôsob schválený v súlade s legislatívou spoločenstva, potrebné len u dobytká, zvierat koňovitých, oviec a kôz. (³) Nie je potrebné u hybridných ošípaných. (⁴) Nie je potrebné u registrovaných zvierat koňovitých. (⁵) V prípade potreby použite ďalší papier.</p>		

PRÍLOHA V

Certifikát o rodokmeni a zootechnický certifikát pre dovoz oocytov čistokrvného plemenného hovädzieho dobytku, plemenných ošípaných, čistokrvných plemenných oviec a kôz a registrovaných zvierat koňovitých		
A. Údaje o daryni		
1. Druh (hovädzí dobytok, ošípané, ovce, kozy, zvieratá koňovité) (1)	2. Plemenný/genetický typ	
3. Vystavujúci orgán	4. Názov a adresa orgánu vedúceho plemennú knihu alebo register v tretej krajine pôvodu	
5. Názov a adresa chovateľa		
6. Názov (nepovinne)	7. Pôvodný zápis č.	
8. Dátum narodenia	9. Krvná skupina (2)	
10. Rodokmeň (3)		
Otec Pôvodná plemenná kniha č.	Otec otca (4) Pôvodná plemenná kniha č.	
	Matka otca (4) Pôvodná plemenná kniha č.	
Matka Pôvodná plemenná kniha č.	Otec matky Pôvodná plemenná kniha č.	
	Matka matky (4) Pôvodná plemenná kniha č.	
11. Všetky dostupné výsledky skúšok produktívnosti a aktualizované výsledky genetického vyhodnotenia s uvedením orgánu, ktorý vyhodnotil genetickú hodnotu samotného zvierata, ako aj jeho rodičov a starých rodičov (3) (5)		
Platnosť		
12. Dátum a miesto	13. NÁZOV VEĽKÝMI PÍSMENAMI A TITUL PODPÍSANÉHO	14. Podpis

B. Údaje o oocytoch		
1. Systém identifikácie oocytov (farba, počet. atď.)	2. Identifikácia kontajneru	
3. Pôvod oocytov (adresa kolektívu odoberajúceho oocyt)	4. Miesto určenia oocytov (názov a adresa príjemcu)	
Identifikácia pejeti	Počet oocytov na pejeti	Dátum odberu
<i>Platnosť</i>		
5. Dátum a miesto	6. NÁZOV VEĽKÝMI PÍSMENAMI A TITUL PODPÍSANÉHO	7. Podpis
<p>(¹) Čo sa nehodí, prečiarknite. (²) Alebo iný vhodný spôsob schválený v súlade s legislatívou spoločenstva, potrebné len u dobytká, zvierat koňovitých, oviec a kôz. (³) Nie je potrebné u hybridných ošípaných. (⁴) Nie je potrebné u registrovaných zvierat koňovitých. (⁵) V prípade potreby použite ďalší papier.</p>		

PRÍLOHA VI

Certifikát o rodokmeni a zootechnický certifikát pre dovoz embryí čistokrvného plemenného hovädzieho dobytku, plemenných ošípaných, čistokrvných plemenných oviec a kôz a registrovaných zvierat koňovitých		
A. Údaje o darcovi		
1. Druh (hovädzí dobytok, ošípané, ovce, kozy, zvieratá koňovité) ⁽¹⁾	2. Plemenný/genetický typ	
3. Vystavujúci orgán	4. Názov a adresa orgánu vedúceho plemennú knihu alebo register v tretej krajine pôvodu	
5. Názov a adresa chovateľa		
6. Názov (nepovinne)	7. Pôvodný zápis č.	
8. Dátum narodenia	9. Krvná skupina ⁽²⁾	
10. Rodokmeň ⁽³⁾		
Otec Pôvodná plemenná kniha č.	Otec otca ⁽⁴⁾ Pôvodná plemenná kniha č.	
	Matka otca ⁽⁴⁾ Pôvodná plemenná kniha č.	
Matka Pôvodná plemenná kniha č.	Otec matky Pôvodná plemenná kniha č.	
	Matka matky ⁽⁴⁾ Pôvodná plemenná kniha č.	
11. Všetky dostupné výsledky skúšok produktívnosti a aktualizované výsledky genetického vyhodnotenia s uvedením orgánu, ktorý vyhodnotil genetickú hodnotu samotného zvierata, ako aj jeho rodičov a starých rodičov ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Platnosť		
12. Dátum a miesto	13. NÁZOV VEĽKÝMI PÍŠMENAMI A TITUL PODPÍŠANÉHO	14. Podpis

B. Údaje o daryni		
1. Druh (hovädzí dobytok, ošípané, ovce, kozy, zvieratá koňovité) ⁽¹⁾	2. Plemenný/genetický typ	
3. Vystavujúci orgán	4. Názov a adresa orgánu vedúceho plemennú knihu alebo register v tretej krajine pôvodu	
5. Názov a adresa chovateľa		
6. Názov (nepovinne)	7. Pôvodný zápis č.	
8. Dátum narodenia	9. Krvná skupina ⁽²⁾	
10. Rodokmeň ⁽³⁾		
Otec Pôvodná plemenná kniha č.	Otec otca ⁽⁴⁾ Pôvodná plemenná kniha č.	
	Matka otca ⁽⁴⁾ Pôvodná plemenná kniha č.	
Matka Pôvodná plemenná kniha č.	Otec matky Pôvodná plemenná kniha č.	
	Matka matky ⁽⁴⁾ Pôvodná plemenná kniha č.	
11. Všetky dostupné výsledky skúšok produktívnosti a aktualizované výsledky genetického vyhodnotenia s uvedením orgánu, ktorý vyhodnotil genetickú hodnotu samotného zvierata, ako aj jeho rodičov a starých rodičov ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
<i>Platnosť</i>		
12. Dátum a miesto	13. NÁZOV VEĽKÝMI PÍSMENAMI A TITUL PODPÍSANÉHO	14. Podpis

C. Údaje o embryách		
1. Systém identifikácie embryí (farba, počet, atď.)	2. Identifikácia kontajneru	
3. Pôvod embryí (Miesto určenia embrya(í))	4. Miesto určenia embrya(í) (názov a adresa príjemcu)	
Identifikácia pejety	Počet embryí na pejetu	Dátum odberu
<i>Platnosť</i>		
5. Dátum a miesto	6. NÁZOV VEĽKÝMI PÍSMENAMI A TITUL PODPISUJÚCEHO	7. Podpis
<p>(¹) Čo sa nehodí, prečiarknite.</p> <p>(²) Alebo iný vhodný spôsob schválený v súlade s legislatívou spoločenstva, potrebné len u dobytká, zvierat koňovitých, oviec a kôz.</p> <p>(³) Nie je potrebné u hybridných ošípaných.</p> <p>(⁴) Nie je potrebné u registrovaných zvierat koňovitých.</p> <p>(⁵) V prípade potreby použite ďalší papier.”</p>		